

6 juin 2004 - Seul le prononcé fait foi

[Télécharger le .pdf](#)

Allocution de M. Jacques Chirac, Président de la République, sur le débarquement allié de 1944 en Normandie, Arromanches le 6 juin 2004.

Mesdames et Messieurs les Combattants du Débarquement,
Majestés,

Mesdames et Messieurs les Chefs d'État et de Gouvernement,
Mesdames et Messieurs,

Aujourd'hui, en cet instant si particulier, rassemblés dans la même émotion sur ces plages de Normandie, voici que l'Histoire surgit à nouveau.

Voici les Nations et les peuples, hier déchirés par le fracas des armes, unis dans le silence, le souvenir et le recueillement.

Voici les combattants et les ennemis d'hier portés ensemble par le même élan, dans la fidélité à la mémoire des hommes, des sacrifices et du sang versé.

Voici le vent de la paix, de la réconciliation et de la liberté qui souffle sur l'Europe enfin réunifiée.

A vous, héros légendaires de cette aube du 6 juin 1944 rougie par la mort

A vous, enfants du monde jetés si jeunes dans le feu de la guerre

A vous, symboles admirables du courage et du dévouement, de l'honneur et de la noblesse, du devoir accompli et du dépassement suprême

A vous, je dis, au nom de toutes les Françaises et de tous les Français, au nom de tous les Chefs d'État et de Gouvernement ici réunis, de toutes les femmes et de tous les hommes épris de liberté, notre reconnaissance et notre fierté, notre gratitude et notre admiration.

Je dis que votre combat nous oblige. Que votre engagement est pour nous, pour les générations futures, un exemple, une exigence, un devoir. Qu'il n'est pas d'avenir sans mémoire.

Je dis que le flambeau que vous avez porté si haut et si loin, celui de la liberté et du droit, de la dignité et du respect des hommes, de la justice et de la démocratie, éclaire toujours notre route.

La France, dont le Général de Gaulle, Chef de la France Libre, incarna, dès la première heure, l'esprit de Résistance, cette France à laquelle, au plus fort des épreuves, il sut donner une voix, une volonté, une espérance, n'oubliera jamais.

Chacune de ces croix blanches dressées dans le silence de la campagne normande, chacun de ces noms gravés dans la pierre du souvenir, chacun de ces frères d'armes tombés au champ d'honneur est pour l'éternité dans nos coeurs. Dans le coeur de toutes celles et de tous ceux qui ont foi dans l'homme et veulent regarder avec confiance l'avenir de l'humanité.

Mesdames et Messieurs, il y a soixante ans, jaillis de la mer pour libérer la terre de France sous un déluge de fer et de feu, débarquaient les soldats de la liberté.

Nombreux étaient ceux qui venaient des États-Unis d'Amérique. Sous la conduite du Général Eisenhower, ils mettaient, une nouvelle fois, leur idéal, leur puissance et leur courage au service de la libération de notre pays, de notre continent, au service de la démocratie. La France n'oubliera jamais ce qu'elle doit à l'Amérique, son amie et son alliée de toujours. Elle mesure, aujourd'hui comme hier, toute la force, toute l'exigence de ce lien ancien fait d'amitié, de valeurs partagées, de confiance et de respect mutuel. Elle sait, comme tous les pays d'Europe, combien l'Alliance atlantique, forgée dans l'épreuve, demeure, face aux menaces nouvelles, un élément fondamental de notre sécurité collective.

Ces soldats de la liberté venaient aussi du Royaume-Uni. Une nation héroïque qui a longtemps tenu seule, soudée derrière sa famille royale, derrière l'indomptable Winston Churchill, l'as

tenu seule, soulevée derrière sa famille royale, derrière l'indomptable Winston Churchill. Une Nation qui sut, dernier archipel de liberté, accueillir ceux qui refusaient la défaite et l'humiliation, ceux qui portaient la flamme de l'espoir.

Ils venaient du Canada, d'Australie et de Nouvelle-Zélande. Ils venaient du Luxembourg, de Belgique, des Pays-Bas, de Norvège et de Grèce. Ils étaient polonais, tchèques et slovaques. Ils étaient jeunes, pleins d'audace, portés par un même élan, un même idéal, un même amour de leur patrie et cette conviction profonde de la justesse de leur combat qui, par delà la peur, les faisait consentir au suprême sacrifice.

Ces soldats de la liberté venaient également de France. Pour les parachutistes des SAS et les hommes du Commando Kieffer, pour les Français Libres, l'instant était grave. Il était exceptionnel. Il sonnait l'heure du grand retour, de la lumière qui se lève à nouveau sur la mère patrie, des nuages lourds de larmes que le soleil disperse. Partout, sur le territoire national, la Résistance était à l'oeuvre, galvanisée par ce nouvel espoir. " La bataille suprême est engagée ! " déclarait le Général de Gaulle.

Au coeur des ténèbres, tous ces combattants de la liberté ont subi la même épreuve. Cette épreuve qu'affrontaient en Italie, dans le Pacifique, sur toutes les mers du globe, leurs compagnons d'armes. Cette épreuve que subissaient aussi, sur le front de l'Est, les héroïques soldats de l'Armée Rouge, qui, à Moscou, à Koursk, à Stalingrad, avaient ouvert la voie et progressaient de façon irrésistible.

Ce 6 juin d'immortelle mémoire, le combat avait changé d'âme. Certes, la victoire était encore lointaine. Les souffrances seraient encore nombreuses. Le voyage au bout de la nuit se poursuivrait encore longtemps dans les camps de la mort.

Mais plus rien, plus aucune folie ne pourrait désormais entraver la marche vers la liberté, la marche vers la paix.

Plus rien ne pourrait empêcher un nouvel ordre international de s'édifier, un ordre fondé sur le respect des hommes et du droit, sur la liberté, la justice et la démocratie, un ordre dont la Charte des Nations Unies demeure aujourd'hui encore le symbole et le garant.

Nul ne pourrait plus interdire aux peuples d'Europe de se rapprocher, de se réconcilier, de se réunifier, inspirés par la généreuse utopie de dirigeants visionnaires.

Alors que nous commémorons ces moments décisifs de notre histoire, j'ai souhaité que l'Allemagne se souvienne avec nous de ces heures où l'idéal de liberté a de nouveau soufflé sur notre continent.

Depuis plusieurs décennies déjà, les ennemis irréductibles du passé construisent en commun leur présent. Ils regardent ensemble l'avenir. Dans le respect de l'histoire, des combattants, des souffrances et du sang versé, nous célébrons ensemble la victoire de la paix et de la démocratie. Nous témoignons de l'exemplarité de la réconciliation franco-allemande. Pour que tous comprennent qu'il n'y a pas d'avenir dans la haine. Qu'il y a toujours un chemin possible pour la paix. Nous exprimons avec force notre volonté commune de poursuivre ensemble sur la voie de l'Europe réunie autour de ses valeurs, une Europe réconciliée avec elle-même, avec sa géographie, avec son histoire.

Mesdames et Messieurs, en ce jour anniversaire, le monde entier nous regarde.

Il voit des peuples libres, qui honorent les plus grands de leurs héros.

Il voit des peuples fidèles, qui se souviennent des sacrifices consentis.

Il voit des peuples réconciliés, qui oeuvrent pour la paix.

Le 6 juin 1944, quand, au soir du " Jour le plus long ", la nuit étendit son voile sur Omaha la Sanglante, sur Utah, Juno, Sword, Gold, quand la nuit descendit sur Caen martyrisée, quand la nuit tomba sur la France meurtrie par les années de guerre et d'occupation, ils tenaient. Ils tenaient quelques arpents de sable et de terre. Mais l'espoir pouvait enfin revivre.

Aujourd'hui, en ce 6 juin 2004, c'est ce même espoir, cette même espérance, ce même idéal que nous devons à des hommes que nous n'oublierons jamais.

Face aux dangers d'un monde en devenir, sachons ensemble rester fidèles à l'héritage, au sacrifice, au message de nos pères. Sachons donner corps aux valeurs humanistes de respect, de justice, de dialogue et de tolérance pour lesquelles ils ont donné leur vie. Sachons ensemble bâtir

pour nos enfants un monde de liberté et de progrès, respectueux de la diversité des hommes et des idées, des cultures et des peuples.

C est cet héritage, qui est aussi un devoir, que nous commémorons aujourd'hui. C est lui dont nous sommes dépositaires et tributaires pour toujours.

A nous de le transmettre, avec confiance, aux générations nouvelles.